

# EXMAINFO



**Remise d'un  
fauteuil roulant dès  
la petite enfance**

# Plus de mobilité pour les enfants dès 5 ans

*Aller de A à B en toute liberté et autonomie. Le dispositif de traction pour fauteuil roulant Swiss-Trac est le parfait complément des fauteuils roulants manuels. Sa facilité de maniement et son énorme robustesse en font le compagnon idéal au quotidien, même pour les enfants dès l'âge de 5 ans.*

## Complément d'information

ATEC Ing. Büro AG  
Breitenstrasse 1  
CH-6403 Küssnacht am Rigi  
T +41 41 854 80 20  
info@swisstrac.ch  
www.swisstrac.ch

Pour se rendre à l'école, au sport ou en thérapie, les enfants en fauteuil roulant n'ont souvent pas d'autres options qu'un service de transport ou le «maman-taxi». Pourtant il y aurait une troisième possibilité: le Swiss-Trac pour enfants (modèle SWT-2). Polyvalent, ce dispositif de traction pour fauteuil roulant est facile à manier et extrêmement robuste. Les enfants dès 5 ans peuvent ainsi augmenter leur rayon d'action de manière significative et se déplacer de manière autonome.

## Performant et facile à manier

Le Swiss-Trac SWT-2 offre une autonomie maximale de 20 km à n'importe quel fauteuil manuel. Il rend ainsi indépendant et favorise l'intégration. Le Swiss-Trac est attelé ou dételé en quelques secondes, même avec une fonction de préhension limitée. Son utilisation est également un jeu d'enfant. Même sur terrain accidenté, l'attelage et l'activation de l'aide à la conduite soulèvent le fauteuil roulant de sorte que ses roues directrices ne touchent plus le sol.

Avec une vitesse maximale de 6 km/h, le dispositif de traction pour fauteuil roulant progresse rapidement au rythme d'un piéton. Le Swiss-Trac permet de parcourir sans problème des distances

moyennes ou des pentes qui auraient été difficiles, voire impossibles à franchir avec un fauteuil roulant manuel.

## Toujours à portée de main: en voiture, en TP ou en voyage

Malgré l'attelage requis, le fauteuil roulant reste pleinement fonctionnel même sans le dispositif de traction. Arrivé à destination, on peut déteiler le fauteuil roulant et l'utiliser comme d'habitude. Très compact et peu encombrant, le Swiss-Trac se range facilement. Les deux rails de chargement compacts, fournis avec le Swiss-Trac, permettent de le charger sans effort dans la voiture. L'accès aux transports publics ne pose aucun problème et tous les modèles Swiss-Trac peuvent être transportés gratuitement en avion à titre de dispositif d'aide personnel.

## Un produit de fabrication suisse

Les spécialistes de la société Atec Ing. Büro AG développent, conçoivent et fabriquent le dispositif de traction pour fauteuil roulant manuel Swiss-Trac fonctionnant avec des batteries. Toute personne intéressée peut l'essayer chez un revendeur spécialisé et se faire conseiller. Les adresses sont disponibles sur le site Internet.

Photographie 1 : Le dispositif de traction pour fauteuil roulant permet aux enfants et aux adultes de parcourir des distances moyennes sans effort.

Photographie 2 : Les terrains accidentés et cahoteux ne posent aucun problème au Swiss-Trac.



## Portrait du SWT-2 pour enfants

Largeur d'assise max. : 40 cm  
Autonomie sur terrain plat : 20 km  
Charge tractable max. : 80 kg  
Vitesse : réglable en continu jusqu'à 6 km/h  
Déclivité max. : 20 %